

# Ordre du jour

Le jeudi 2 mai 1974

## N° 1.

1<sup>er</sup> mai—Deuxième lecture du Bill C-27, intitulé: «Loi visant à faciliter le déplacement des lignes de chemin de fer ou l'itinéraire du trafic ferroviaire dans les zones urbaines et à fournir une aide financière en vue de l'exécution de travaux pour la protection, la sécurité et la commodité du public aux croisements de chemin de fer». (L'honorable sénateur Cameron).

## N° 2.

1<sup>er</sup> mai—Reprise du débat sur l'étude du rapport du Comité sénatorial permanent des finances nationales sur Information Canada, déposé au Sénat le mardi 30 avril 1974.—(L'honorable sénateur Langlois).

## N° 3.

30 avril—Reprise du débat sur l'interpellation de l'honorable sénateur Deschatelets, C.P., attirant l'attention

Copie du texte d'une causerie présentée par Gordon Robertson, Greffier du Conseil privé et secrétaire du cabinet, à la soixante-huitième réunion annuelle de The American Society of International Law intitulée: «The New Federation: Canadian Development in Decentralizing Decision-Making». (Texte anglais).

À l'appel de l'Ordre du jour pour la reprise du débat sur l'interpellation de l'honorable sénateur Deschatelets, C.P., attirant l'attention du Sénat sur l'aide canadienne aux pays de l'Afrique francophone et sur la francophonie.

Il est—

Ordonné: qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

Après l'Ordre du jour, le Sénat aborde l'étude du rapport du Comité sénatorial permanent des finances nationales sur Information Canada, déposé au Sénat le mardi 30 avril 1974.

L'honorable sénateur Langlois propose, appuyé par l'honorable sénateur Martin, C.P., que la suite du débat sur l'étude du rapport soit renvoyée à l'Assemblée générale.

du Sénat sur l'aide canadienne aux pays de l'Afrique francophone et sur la francophonie.—(L'honorable sénateur Langlois).

## N° 4.

24 avril—Reprise du débat sur l'interpellation de l'honorable sénateur Norrie attirant l'attention du Sénat sur la question de l'utilisation des terres au Canada.—(L'honorable sénateur Langlois).

## N° 5.

26 mars—Reprise du débat sur l'interpellation de l'honorable sénateur Hicks attirant l'attention du Sénat sur la vingt-huitième réunion de l'Assemblée générale des Nations Unies, et, en particulier sur les discussions et les délibérations de l'Assemblée et sur la part qu'y a prise la délégation du Canada.—(L'honorable sénateur Martin, C.P.).

Après le débat sur la vingt-huitième réunion de l'Assemblée générale des Nations Unies, et, en particulier, sur les discussions et les délibérations de l'Assemblée et sur la part qu'y a prise la délégation du Canada.

Il est—

Ordonné: qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

L'honorable sénateur Langlois propose, appuyé par l'honorable sénateur Martin, C.P.,

que le Sénat s'ajourne maintenant.

La motion, mise aux voix, est adoptée.